



Savon Cadum pour la toilette et le bain

Phân tử của chất nhờn thông thường, người ta hay tron nó vào nước, bởi vậy nước ấy không thể thấm vào da được...
Lam sao cho chất nhờn được một thứ s-bông trong nước? Đây là công việc của người thợ s-bông và của người thợ nhuộm và của người thợ nhuộm và của người thợ nhuộm và của người thợ nhuộm...

Nước da của người ta có chứa nhiều chất nhờn, nếu không được tẩy rửa thì người ta sẽ bị ngứa, nổi mụn, và các bệnh khác...
Lam sao cho chất nhờn được một thứ s-bông trong nước? Đây là công việc của người thợ s-bông và của người thợ nhuộm và của người thợ nhuộm và của người thợ nhuộm...

Cách làm của thứ s-bông CADUM thì thật kỳ diệu, dưới tác dụng của nó, chất nhờn không thể thấm vào da được...
Lam sao cho chất nhờn được một thứ s-bông trong nước? Đây là công việc của người thợ s-bông và của người thợ nhuộm và của người thợ nhuộm và của người thợ nhuộm...

Lam sao cho chất nhờn được một thứ s-bông trong nước? Đây là công việc của người thợ s-bông và của người thợ nhuộm và của người thợ nhuộm và của người thợ nhuộm...
Lam sao cho chất nhờn được một thứ s-bông trong nước? Đây là công việc của người thợ s-bông và của người thợ nhuộm và của người thợ nhuộm và của người thợ nhuộm...

Đại-ly độc quyền tại Đông Pháp POINARD & VEYRET



NÀY THUỐC CHỦ DANH CHỮA BỆNH ĐAU-LƯNG

THUỐC VIÊN FOSTER chữa bệnh đau lưng do viêm khớp...
Lam sao cho chất nhờn được một thứ s-bông trong nước? Đây là công việc của người thợ s-bông và của người thợ nhuộm và của người thợ nhuộm và của người thợ nhuộm...

PILULES FOSTER Hết Hộp 14/85
CHỮA THẬN VÀ BĂNG QUANG
Bán tại các hiệu thuốc và các nhà sách...
H. B. NAC, Place de la République, PARIS

Sách dạy làm 40 nghề ít vốn

Doban Công nghệ Bách-kỹ viết...
1. Cách nấu ăn...
2. Cách may vá...
3. Cách sửa chữa...
4. Cách trồng cây...
5. Cách nuôi gia súc...
6. Cách làm nghề thủ công...
7. Cách buôn bán...
8. Cách viết thư...
9. Cách tính toán...
10. Cách vẽ...
11. Cách hát...
12. Cách chơi nhạc...
13. Cách đánh cờ...
14. Cách chơi bài...
15. Cách đi xe đạp...
16. Cách lái xe ô tô...
17. Cách sửa chữa xe...
18. Cách làm nghề thợ điện...
19. Cách làm nghề thợ cơ khí...
20. Cách làm nghề thợ mộc...
21. Cách làm nghề thợ nề...
22. Cách làm nghề thợ sơn...
23. Cách làm nghề thợ hàn...
24. Cách làm nghề thợ đúc...
25. Cách làm nghề thợ rèn...
26. Cách làm nghề thợ cơ khí...
27. Cách làm nghề thợ điện...
28. Cách làm nghề thợ cơ khí...
29. Cách làm nghề thợ mộc...
30. Cách làm nghề thợ nề...
31. Cách làm nghề thợ sơn...
32. Cách làm nghề thợ hàn...
33. Cách làm nghề thợ đúc...
34. Cách làm nghề thợ rèn...
35. Cách làm nghề thợ cơ khí...
36. Cách làm nghề thợ điện...
37. Cách làm nghề thợ cơ khí...
38. Cách làm nghề thợ mộc...
39. Cách làm nghề thợ nề...
40. Cách làm nghề thợ sơn...

Muốn một làn da Pháp cho được đúng...

Học tiếng Pháp, chữ Pháp, mà lại muốn có làn da Pháp cho được đúng không phải là sự dễ dàng...
Lam sao cho chất nhờn được một thứ s-bông trong nước? Đây là công việc của người thợ s-bông và của người thợ nhuộm và của người thợ nhuộm và của người thợ nhuộm...

Ti như không cần nói: « Si je serais riche, j'habiterais une belle maison », mà chỉ nói như ông « No fétis riche, j'habiterais une belle maison »...
Lam sao cho chất nhờn được một thứ s-bông trong nước? Đây là công việc của người thợ s-bông và của người thợ nhuộm và của người thợ nhuộm và của người thợ nhuộm...

Có để bán tại nhà in Union Nguyễn-văn-Cửa, 67, rue Lucien Mossard, Saigon.
Giá mỗi cuốn: 0380



CHỖ NÉN NGÂN-NGẠI

Nếu ta bị đau, không nên chỉ dùng một thứ thuốc mà nên dùng nhiều thứ thuốc...
Lam sao cho chất nhờn được một thứ s-bông trong nước? Đây là công việc của người thợ s-bông và của người thợ nhuộm và của người thợ nhuộm và của người thợ nhuộm...

THUỐC PILULES PINK

THUỐC PILULES PINK chữa bệnh đau đầu, đau lưng, đau khớp...
Lam sao cho chất nhờn được một thứ s-bông trong nước? Đây là công việc của người thợ s-bông và của người thợ nhuộm và của người thợ nhuộm và của người thợ nhuộm...



ĐOÀN-THIỆN-TIÊU-THUYẾT

Thờ người hại mình

(Tiếp theo)
Trần-triều-Phượng nói: « Ý háng phải là con ruột, đẻ tôi, chỉ có một mình...
Lam sao cho chất nhờn được một thứ s-bông trong nước? Đây là công việc của người thợ s-bông và của người thợ nhuộm và của người thợ nhuộm và của người thợ nhuộm...

nhà, đến khi tôi hỏi nó nó lại, mới hay nó là người Vô-tích, nên đi coi làm chày rồi bỏ họ đi...
Lam sao cho chất nhờn được một thứ s-bông trong nước? Đây là công việc của người thợ s-bông và của người thợ nhuộm và của người thợ nhuộm và của người thợ nhuộm...

Con tôi, nên dưỡng nó ở đây, thì ngày nay có đủ mà chaya con tôi lại được gặp nhau như xưa...
Lam sao cho chất nhờn được một thứ s-bông trong nước? Đây là công việc của người thợ s-bông và của người thợ nhuộm và của người thợ nhuộm và của người thợ nhuộm...

đến con một chuyện, muốn tôi với anh-buynh nghĩ ra thì nào?...
Lam sao cho chất nhờn được một thứ s-bông trong nước? Đây là công việc của người thợ s-bông và của người thợ nhuộm và của người thợ nhuộm và của người thợ nhuộm...

một chữ, nay tôi xin tặng cho nó một đôi quần áo, để nó tinh thần...
Lam sao cho chất nhờn được một thứ s-bông trong nước? Đây là công việc của người thợ s-bông và của người thợ nhuộm và của người thợ nhuộm và của người thợ nhuộm...

hưng ra khỏi ngục mà lấy là cha vợ, rồi lại đi thông vào trong mà lấy mẹ...
Lam sao cho chất nhờn được một thứ s-bông trong nước? Đây là công việc của người thợ s-bông và của người thợ nhuộm và của người thợ nhuộm và của người thợ nhuộm...

PHARMACIE DE LUC-TINH-TAN-VAN
Directeur Propriétaire: NGUYEN-VAN-THIET.
57, Rue Lucien Mossard, - SAIGON

290
10. October 30



VIN TONQUE & BI-NU-PRIRIT Du Docteur RIF

Vệ-sanh TỬU của Lương y RIF chế ra

Thức này... là một loại rượu... có công dụng...

Còn con nít liét nhợt, ốm yếu... cũng nên dùng...

Giá mỗi lít là bốn đồng

Cả trữ bán tại hiệu thuốc Tây đương Martin số 198-192, Cholôn.

Dépôt Pharmacie Franco-Chinoise 190-192, Rue des Marinés, Cholôn.

Advertisement for PILULES PINK (PILULES PINK) with an image of the product box and descriptive text in Vietnamese.

Advertisement for VIỆT-NAM NGÂN-HÀNG (VIỆT-NAM NGÂN-HÀNG) with details about capital and services.

Advertisement for BANQUE DE L'INDOCHINE (BANQUE DE L'INDOCHINE) listing branches and services.

Advertisement for Enterobyl (ENTEROBYL) with a large illustration of a person and text describing the medicine.

Advertisement for NÊN LƯU Ý (NÊN LƯU Ý) with a large header and text about a medicinal product.

Advertisement for PHAI CỎI CHỨNG ĐỒ GIA MẠO (PHAI CỎI CHỨNG ĐỒ GIA MẠO) featuring the Santal Midy logo.

Advertisement for POUDES DE COCK (POUDES DE COCK) with an image of the product and descriptive text.

Advertisement for bière LADUE (bière LADUE) featuring a large illustration of a smiling woman's face.

Advertisement for Giảng hồ hào hiệp (GIẢNG HỒ HÀO HIỆP) with a large header and text about a lecture or event.

lập kế bi-mật giải cứu, trong phòng... (Text describing a rescue plan and military actions)

được, khi đó Dương-yên-Nhi lên... (Text describing military movements and events)

THUỐC NHỨC ĐẦU ASPIRINE DES USINES DU RHONE

CHỮA KHỎI:
**NHỨC ĐẦU
BỆNH CẢM
BỆNH GHÍP
CÁC CHỨNG ĐẦU NHỨC**



Thuốc nhỏ tự nhiên là công
hiệu hơn công chế tin

NHÂN KÝ TÊN HIỆU
"USINES DU RHONE"

mỗi chiếc là được thuốc bác chế tinh xảo và công hiệu

1207

Chocolat NESTLÉ

Chàng những là đồ dễ
tráng miệng quý, mà nó
cũng là một món ăn bổ
khỏe.



Chocolat NESTLÉ



**NGƯỜI GÀ
MAU GIÀ LÀ SỢ
KHÔNG HAY SẴN SÓ.**

Mau chóng trẻ hoá
đẹp da thì nên dùng thường tho
CREME SIMON

danh tiếng đã nổi khắp hoàng-ôn
và dân báo biết sự hiệu-qua không
hề nào dám sánh.

Loại Crème này làm cho da trở
còn mịn màng, trắng trẻo, nõ nàng
và tránh khỏi sự chàm chích của
các giống độc trứng, nước da lại
rõ nữa tươi tắn lịch sự và sáng.

Phân và Sa-Bông Simon
PARIS

Y-KHOA TÂN-SI

TRẦN-VĂN-ĐỐC

Chuyên trị bệnh con nít
81, Đường Verdun. - SAIGON

GIỜ CŨI MẠCH: } Sáng mai Từ 9 giờ tới 11 giờ
Buổi chiều Từ 5 giờ tới 6 giờ
} Ngày có đi chữa bệnh tại nhà nếu bệnh chủ nhân có đến trước.



LES JEUNES MÈRES

Pour procurer à l'enfant un sang riche, il faut lui donner la
lait riche, et seule une alimentation rationnelle permettra à
la maman qui nourrit de faire face aux exigences de la
nature. L'essentiel pour elle n'est pas de braver les maux
maux de l'enfant, mais de lui donner de saines, de riches
les aliments et d'éviter l'écoulement de son lait, luer
qui aggrave, sont en réalité, ce de direction et d'usage.
Prenez comme base de l'alimentation journalière, le lait comme
premier repas, comme goûter, et le plus souvent possible
comme adjoint au repas du soir. Le Phoscao, dépuré la
mamman et lui permet de donner au sein son lait sans
mêler, fécond, véritable philtre de santé. Le Phoscao, si simple et
complète, est indispensable à la mère, indispensable pour éviter
à son nouveau-né toute son intégrité physique et assure à
celui-ci une robuste santé.

PHOSCAO

Le plus puissant
des reconstituants

BỘT PHOSCAO

Có trữ bán khắp mọi nơi

THUỐC HOÀN BỘC HIỆU
MORRHUOL CHAPOTEAUT

MO-RU'-ON SA BƠ-TÔ



Hay hơn dầu gan
cả làm cho khí uồng
khỏi nhòm.
Nó là một vị thiên
hạ hay dùng trị ão
gã, ho lao, ho tẩu.

Mỗi lọ 1/2 tại đường Alexandre
Paris, mỗi lọ số 8.

XÀ BÔNG NHỊ-THIỆN-DƯƠNG

Quý Bà, quý cô muốn giữ gìn da mặt cho
mịn màng, xinh đẹp; khỏi sự mụn và tàn
nhân. Thì có chỉ cho bằng dùng Xà-bông
Vệ-Sanh của Nhị thiên Dương ở tại
Cholon đường Canton số 47, mà rửa mặt
mỗi ngày. Nó có em nhỏ, dùng Xà-bông
này mà tâm trí chẳng hề sanh ghê chóc,
lạ trắng trẻo dễ thương; dùng mà gặt đó thì
cảm màu không phai lợt.

Vật quý khó tìm. Quý bà quý cô nên lưu
tâm chỗ đó.

NHỊ-THIỆN-DƯƠNG
47 - RUE DE CANTON - 47
CHOLON

Hội Vạn-Quốc Tiết-Kiệm

HỘI HIỆP ĐÓN NHẬT DANH PHÁP
Dưới quyền kiểm soát của Chính-phủ Đông-Pháp
Vốn 1.000.000 lượng (Thượng-Hải)
và 8.000.000 phát lạng đã đóng tất cả
QUAN-LÝ CŨI ĐÔNG-PHÁP - SAIGON số 56, đường Chaigneau
Chỉ ngành ở tại Hanoi số 18 đường Borgia Desbordes

Muốn lập vốn
Muốn lập tư bản
Muốn để dành tiền cho con trẻ ăn học

Thí hỷ mua vé của HỘI VẠN-QUỐC TIẾT-KIỆM
- Vé 1.000 đồng -
mỗi tháng 500 đồng
- Vé 500 đồng -
mỗi tháng 250 đồng
- Vé 250 đồng -
mỗi tháng 125 đồng

Mỗi tháng 500 đồng có được 500 số, nếu số mà nh ra thì được 1000 trả
tiền lại nguyên cả vé, là khỏi góp tiền nữa.

Còn nếu không trúng 50, thì cũng hạn giao kéo, Hội trả đó số
bạc lại, và được chia 33, 33, 33 phần lợi của Hội.

Chương trình sẽ gửi sách để người rõ các điều-à, cho chữ và náo
muốn rõ cách thức mua vé của Hội

NÊN LƯU Ý Hội cần dùng nhiều người chế chẵn và
từ lễ đăng làm quản lý những sự mà hội chưa có người
thay mặt.

Thuốc mới bắt uống vào lỗ miệng, trị

BÌNH HIỆM LẠ

Uống thế khỏi chích thuốc



Thuốc viên

(Khối lượng phổ
thông)

SIGMARGYL

A SAIGON: L. SARRAU, Pharmacia Normale, J. MUSY, Pharmacia Centrale

NƯỚC MẠCH SƠI LANGSA HIỆU

VICHY CÉLESTINS

DÙNG TRỪ LẠNH CÁC CHỨNG:

Nhức xương cốt, bệnh hay nước đi, đau mình như
gấu, đau lưng cụt, đau dạ dày

CÁC VỊ SÁNG HIỆU VICHY-ÉTAT

SEL VICHY-ÉTAT Dùng vì rất trị trong nước mạnh
PASTILLES VICHY-ÉTAT cho ra để giải ẩm và nước uống
COMPRIMÉS VICHY-ÉTAT dùng để bổ sung
Đặc biệt này người làm ra
nước mạch hội đầu, uống
chưa ăn bữa trưa

CƠ CHỨC LẤM ĐỒ BẾ MẠO, BẾ CHẾNG



Elixir tonique **ANIGLAIREUX**
du D'GUILLÉ

Là thuốc bổ quý-từ để cứu sống từ một triệu
nam này từ năm 1872, đã trị các bệnh cơ

Mặt uế và Đốm dai

sinh ra, nghĩa là
còn bệnh ở con, ở dạ dày (thông tắc) ở ruột, ở
thận, các bệnh động huyết, bệnh ngã nước,
Sốt, cơ thiếu.

Phải nhận kỹ tên ký
G. ROCHER, Rue de Grenelle
PARIS, 32, Rue de Grenelle
Bản ở các hiệu thuốc